

Bruselj, 6. februar 2025
(OR. en)

5885/25

Medinstitucionalni zadevi:
2024/0266(NLE)
2024/0267(NLE)

RECH 38
COASI 25

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	14668/24 + ADD 1 14669/24 + ADD 1
Zadeva:	SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Republiko Korejo na drugi strani o sodelovanju Republike Koreje v programih Unije – sprejetje SKLEP SVETA o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Republiko Korejo na drugi strani o sodelovanju Republike Koreje v programih Unije – načelni dogovor – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta

1. Svet je na seji 15. maja 2023 sprejel Sklep o pooblastilu za začetek pogajanj z Republiko Korejo za sporazum o splošnih načelih sodelovanja Republike Koreje v programih Unije in pridružitvi Republike Koreje okvirnemu programu za raziskave in inovacije Obzorje Evropa (2021–2027)¹.

¹ UL L 146, 6.6.2023, str. 18–19.

2. Komisija je po koncu pogajanj z Republiko Korejo 17. oktobra 2024 Svetu predložila predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Republiko Korejo na drugi strani o sodelovanju Republike Koreje v programih Unije², skupaj z besedilom sporazuma kot dodatek k predlogu, ter predlog sklepa Sveta o sklenitvi navedenega sporazuma.³
3. Komisija je predloga predstavila na seji Delovne skupine za raziskave 13. novembra 2024 in seji Delovne skupine za Azijo/Oceanijo 30. januarja 2025, obe delovni skupini pa sta ju preučili. Po pisnem posvetovanju, zaključenem 22. novembra 2024, so se delegacije na seji Delovne skupine za raziskave dogovorile o besedilu osnutka sklepa Sveta o podpisu in začasni uporabi, vključno z besedilom sporazuma, in besedilu osnutka sklepa Sveta o sklenitvi sporazuma.
4. Pravno lingvistična služba je preverila in dokončno oblikovala osnutek sklepa Sveta o podpisu in začasni uporabi sporazuma, samo besedilo sporazuma ter osnutek sklepa Sveta o sklenitvi sporazuma iz dokumentov 16702/24, 16703/24 oziroma 16701/24.
5. Odbor stalnih predstavnikov naj zato priporoči Svetu, da na eni od naslednjih sej kot točko pod „A“:
 - sprejme sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi iz dokumenta 16702/24 in sklene, da o tem obvesti Evropski parlament v skladu s členom 218(10) PDEU;
 - doseže načelni dogovor o osnutku sklepa o sklenitvi sporazuma iz dok. 16703/24 in sklene, da ga skupaj z besedilom sporazuma iz dokumenta 16701/24 predloži Evropskemu parlamentu v odobritev, potem ko bo sporazum podpisan.

² 14669/24 + ADD1.

³ 14668/24 + ADD1.